

Safi



ميزانية المواطن لجماعة آسفي السنة المالية: 2023

ميزانية المواطن أداة لتعزيز الشفافية والمشاركة المواطنة



المحتوى

3	مقدمة	4
5	ماهية ميزانية المواطن	6
5	المبادئ العامة الموجهة للميزانية	6
6	هيكلية ميزانية الجماعة	8
8	المراحل الأساسية لإعداد واعتماد الميزانية	9
9	مداخليل ونفقات ميزانية سنة 2022 - الجزء الأول التسيير.	13
13	مداخليل ونفقات ميزانية سنة 2022 - الجزء الثاني التجهيز .	14
14	تلخيص توازنات الميزانية برسم 2022	15
15	مفاهيم وملحقات	0
23	24	

تقديم

في إطار تعزيز آليات التواصل مع المواطنين، ولتكريس حق المواطنين في الحصول على المعلومة ومبدأ الشفافية، فإن الجماعات الترابية مدعوة لإعداد وثيقة تسمى "ميزانية المواطن".

ويتعلق الأمر بشرح مبسط لميزانية الجماعة الترابية ويكون سهل الفهم من قبل جميع المواطنين.

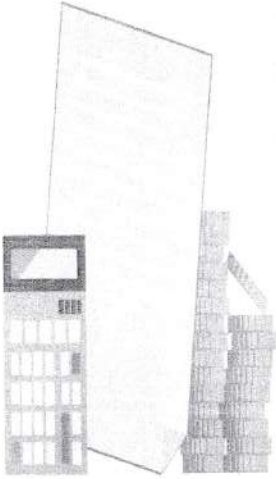
الهدف من هذه الوثيقة هو تمكين المواطنين من استيعاب الطريقة التي يتم بها تحديد النفقات، خاصة تلك المرتبطة بتمويل الخدمات العمومية المحلية، وكذلك طريقة تحديد مختلف موارد الجماعات الترابية.



ما هي ميزانية المواطن؟

ميزانية المواطن هي وثيقة تحتوي على مجموعة من المعطيات والأرقام تخص المداخل التي تتوقع الجماعة أن تحصل عليها خلال سنة مالية كاملة، وكذا النفقات التي ستتحملها لتقديم الخدمات للمواطنين، مما يساعد على الفهم وبشكل أفضل للخيارات والعراقيل التي تواجهها الجماعة.

الهدف من ميزانية المواطن هو تمكين المواطنين من استيعاب الطريقة التي يتم بها تحديد النفقات، خاصة تلك المرتبطة بتمويل الخدمات العمومية المحلية، وكذلك طريقة تحديد الموارد المتأتية من مصادر مختلفة .



المبادئ العامة الموجهة للميزانية

1 مبدأ وحدة الميزانية: الميزانية وثيقة واحدة.

2 مبدأ سنوية الميزانية: توضع الميزانية من 01 يناير إلى 31 دجنبر من كل سنة.

3 مبدأ الشمولية: عدم إمكانية تخصيص لمورد معين لنفقة معينة.

4 مبدأ التوازن: مجموع مبالغ المصاريف يساوي مجموع مبالغ المداخيل.

5 مبدأ تخصيص النفقات: كل نفقة تحتوي على أبواب تشتمل على فصول ومعنونة ببرنامج ومشاريع، ولكل واحدة منها مبلغ مخصص لأجله .

6 مبدأ عدم المقاصة: لا يمكن رصد مداخيل خاصة لنفقات معينة داخل نفس اجزاء الميزانية.

هيكلة الميزانية

الجزء الأول :

تدرج فيه عمليات التسيير سواء فيما يخص المداخل أو النفقات.

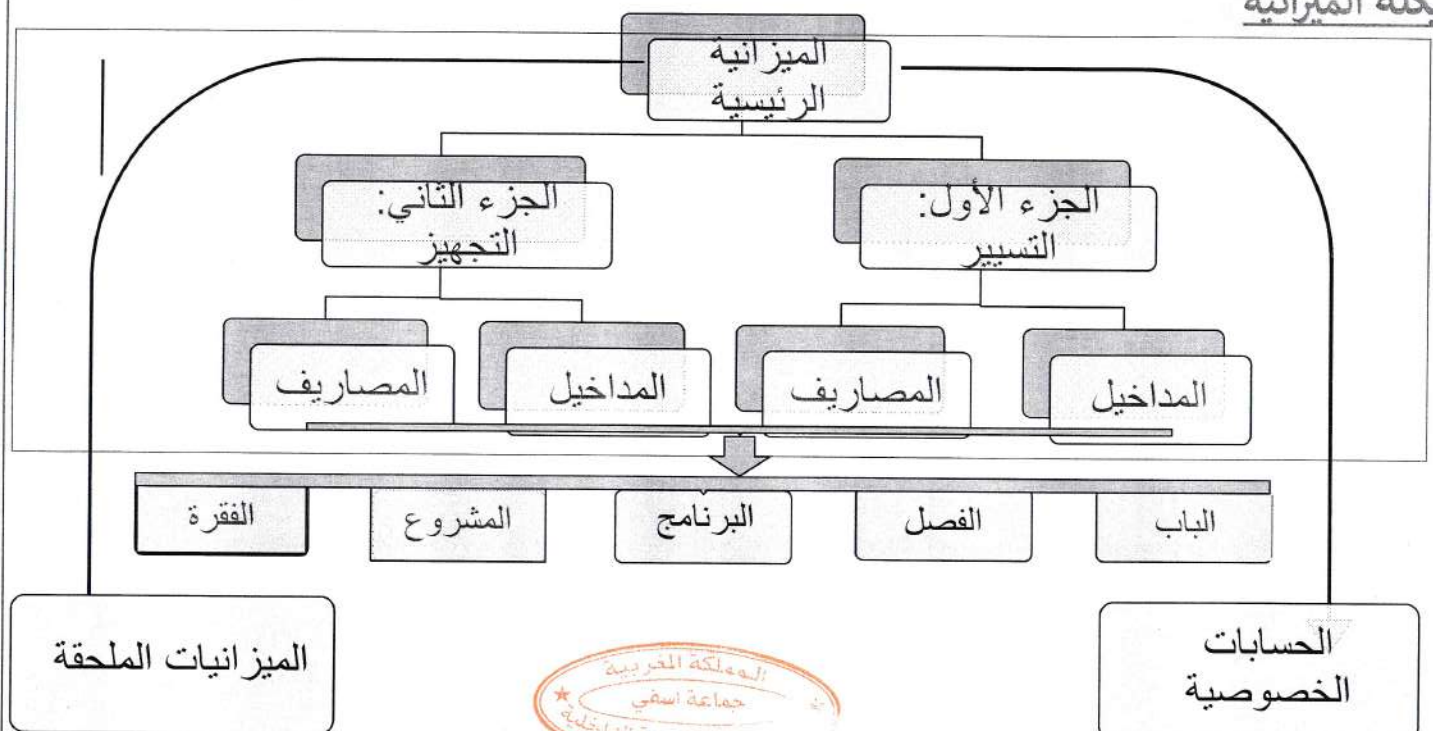
الجزء الثاني :

يتعلق بعمليات التجهيز ويشمل جميع الموارد المرصودة للتجهيز والاستعمال الذي خصصت لأجله.

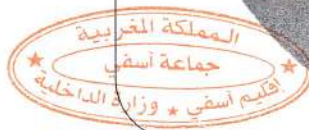
ملحوظة: يمكن أن تشتمل الميزانية أيضا على ميزانيات ملحقة وحسابات خصوصية.



هيكلية الميزانية



المراحل الأساسية لإعداد واعتماد الميزانية



مداخل ونفقات الميزانية لسنة 2023

المبلغ المقبول عن 2023	نوع المداخل
78 847 859,00	مجال الإدارة العامة (الباب 10) - رسم تصديق الإضاء والاشهاد بالنظايق - رسوم الحالة المدنية - صوائر أبحاث المتأف والمضار - منتوج المبيعات (أثاث - تصاميم - محجوزات... الحصة من منتوج ضرائب الدولة
467 300,00	مجال الشؤون الاجتماعية (الباب 20)
127 381 100,00	مجال الشؤون التقنية (الباب 30) الضريبة على عمليات البناء الضريبة على عملية تجزئة الأراضي - اتلاف الطرق - الرسم المفروض على الأراضي غير المبنية - رسم السكن - رسم الخدمات الاجتماعية - الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة موقتاً لأغراض البناء...
70 267 700,00	مجال الشؤون الاقتصادية (الباب 40) الضريبة على بيع المشروبات - الرسم المهني - ضريبة الذبح - منتوج كراء المحلات - الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة موقتاً لأغراض تجارية و صناعية أو مهنية - الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة موقتاً بمنقولات - البيع بالجملة للخضر والفواكه - وكلاء اسواق السمك - نقل المسافرين - منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات...
1 963 541,00	مجال الدعم (إمدادات الدولة - فتدة الأموال المودعة بالخزينة ...) (الباب 50)
0.00	مجال تدعيم النتائج (الباب 60)
278 927 500,00	المجموع

الجزء الأول: مداخل التشغيل

الجزء الأول: مداخيل التشغيل

تلخيص ومقارنة بين المداخيل المقترحة والمداخيل المقبولة

بين الأوتاب Désignation des chapitres		مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	78 847 859,00	78 847 859,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	467 300,00	467 300,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	127 381 100,00	127 381 100,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	70 267 700,00	70 267 700,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	1 963 541,00	1 963 541,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section		278 927 500,00	278 927 500,00



الجزء الأول: مصاريف التشغيل

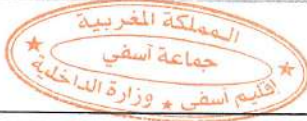
نوع المصاريف	المبلغ المقبول عن 2023
مجال الإدارة العامة (الباب 10) أنشطة المجلس، التعويضات والمصاريف الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى	145 225 404,58
مجال الشؤون الاجتماعية (الباب 20) المساعدة الاجتماعية دعم الجمعيات والمؤسسات الخيرية مساعدات للرياضة والاستجمام أبحاث الفرق الرياضية العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة التعليم الابتدائي والثانوي الثقافة والفنون الجميلة الأنشطة الدينية	6 460 000,00
مجال الشؤون التقنية (الباب 30) التصوير، السكن والمحافظة على البيئة الاتصالات العمومية، المستشفيات والصيانة - استهلاك الماء -المستحقات فقط -	45 430 000,00
مجال الشؤون الاقتصادية (الباب 40)	0,00
مجال الدعم (الباب 50) تنفيذ الأحكام القضائية، تعويضات عن الضرر لصالح الخواص، مصاريف المطبوعة وإقامة الدعوى، مجموعة عدة للحفاظ على البيئة، نظام المساعدة الطبية، CNSS..... (الباب 50)	81 812 095,00
مجال اندماج النتائج (الباب 60)	0,00
المجموع	278 927 500,00



الجزء الأول: مصاريف التشغيل

تلخيص ومقارنة بين الاعتمادات المقترحة و الاعتمادات المقبولة

بين الأوتاب Designation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب 10	145 225 404,58	145 225 404,58
Total du chapitre مجموع الباب 20	6 460 000,00	6 460 000,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	45 430 000,00	45 430 000,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	81 812 095,42	81 812 095,42
Total du chapitre مجموع الباب 60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	278 927 500,00	278 927 500,00



مداخل ونفقات ميزانية سنة 2023

نوع المداخل	المبلغ المقبول عن 2023	نوع النفقات	المبلغ المقبول عن 2023
مجال الإدارة العامة (الباب 10)	0.00	مجال الإدارة العامة (الباب 10)	0.00
مجال الشؤون الاجتماعية (الباب 20)	0.00	مجال الشؤون الاجتماعية (الباب 20)	0.00
مجال الشؤون التقنية (الباب 30)	0.00	مجال الشؤون التقنية (الباب 30)	0.00
مجال الشؤون الاقتصادية (الباب 40)	0.00	مجال الشؤون الاقتصادية (الباب 40)	0.00
مجال الدعم (الباب 50)	0.00	مجال الدعم (الباب 50)	0.00
مجال تدعيم النتائج (الباب 60)	0.00	مجال تدعيم النتائج (الباب 60)	0.00
المجموع	0.00	المجموع	0.00

الجزء الثاني: مداخل ونفقات التجهيز



الميزانية الملحقه



PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

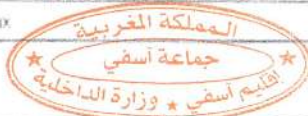
Désignation des budgets annexes	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	0,00



الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Designation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux				
310102	Comptes Spéciaux	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	20 500 000,00	20 500 000,00	20 500 000,00	20 500 000,00
320202	Comptes Spéciaux	2 650 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	23 290 000,0	23 290 000,00	23 290 000,0	23 290 000,00



تلخيص توازنات الميزانية

Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Designation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	المشغيل	278 927 500.00	278 927 500.00	278 927 500.00	278 927 500.00
2ème partie: Equipement	التجهيز	0.00	0.00	0.00	0.00
Total budget		278 927 500.00	278 927 500.00	278 927 500.00	278 927 500.00
Budgets annexes		0.00	0.00	0.00	0.00
Comptes spéciaux		23 290 000.00	23 290 000.00	23 290 000.00	23 290 000.00
Total général		302 217 500.00	302 217 500.00	302 217 500.00	302 217 500.00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2023	الإ اعتمادات المعقولة برسم سنة 2023
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2023	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2023
Recettes	المداخيل	302 217 500.00	302 217 500.00
Dépenses	المصاريف	302 217 500.00	302 217 500.00
Excedent de	الربح	0.00	0.00

الجمهورية العربية السورية
جامعة اسفي
إقليم اسفي * وزارة الداخلية

مفاهيم وملحقات

الميزانيات الملحقة:

-تحدث بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالداخلية تدرج فيها العمليات المالية لبعض المصالح التي لا تتمتع بالشخصية المعنوية والتي يهدف نشاطها، بصفة أساسية، إلى إنتاج سلع أو إلى تقديم خدمات مقابل أداء أجر.

الحسابات الخصوصية:

تهدف

-إما إلى بيان العمليات التي لا يمكن إدراجها بطريقة ملائمة في الميزانية نظرا لطابعها الخاص أو

لعلاقة سببية متبادلة بين المدخول والنفقة ؛

-إما إلى بيان عمليات مع الاحتفاظ بنوعها الخاص وضمان استمرارها من سنة مالية إلى أخرى؛

إما إلى الاحتفاظ بأثر عمليات تمتد على ما يزيد على سنة دون تمييز بين السنوات المالية.

عجز الميزانية/فائض الميزانية :

-عجز الميزانية هي الحالة التي تكون فيها مداخل الجماعة غير كافية لتغطية نفقاتها، و نقول ان هناك فائض في الميزانية اذا كانت المداخل تتجاوز النفقات.

برنامج عمل الجماعة:

-هو الوثيقة القانونية التي تشمل على مجموع المشاريع القابلة للتنفيذ في الزمان والمكان والتي تعدها الجماعة طبقا للقانون 14.113 المتعلق بالجماعات.



ميزانية الجماعة هي رهن إشارة أي مواطن

أين يمكنك العثور على ميزانية المواطن؟

من خلال زيارة موقع الجماعة على العنوان التالي: <https://www.communesafi.ma/>

او زيارة الصفحة الرسمية للجماعة على الفيسبوك :

<https://www.facebook.com/share/Sgc5pFjFVWiGVuLm/?mibextid=qi2Omg>



يمكنك أيضا إرسال ملاحظاتكم واستفساراتكم واقتراحاتكم لتطوير محتوى ميزانية المواطن، على العنوان قصر البلدية

ميزانية الجماعة رهن إشارة كل مواطن

ن يمكنك العثور على ميزانية المواطن؟

ن خلال زيارة موقع الجماعة على العنوان التالي: <https://www.communesafi.ma>

زيارة الصفحة الرسمية للجماعة على الفيسبوك

يمكنك أيضا إرسال ملاحظاتكم واستفساراتكم واقتراحاتكم لتطوير

محتوى ميزانية المواطن، على العنوان قصر البلدية ، ساحة محمد الخامس اسفي ص.ب 46000

